

「マダニじてん」 外国人にも発信

帯畜大・白藤助教が英語版



春、夏はマダニが活発化する時期。「正しい知識を身に付けて被害を防いでほしい」と話す白藤助教

帯畜大原虫病研究センターの白藤梨可助教(41)は、マダニの生態や感染予防方法などを紹介した「とかちマダニじてん」の英語版を作成した。春か

ら秋にかけて、全国的にマダニによる被害が想定される中、白藤助教は「道内に住む人や、コロナ収束後に旅行で来た外国人の方々に役立ててほしい」と話して

いる。「とかちマダニじてん」は2017年に白藤助教が作成した。十勝に主に生息する4種類のマダニの生態をイラスト

トや写真で紹介。マダニは春から秋にかけて草むらややぶなどの葉の先端や裏、茎の上などにいる。血を吸われると感染症にかかる恐れがあり、死に至る危険性もある。

予防法は虫よけスプレーの使用や、できるだけ肌が出ない服の着用、帰宅前に服に付いていないかチェックする。もし吸われた場合は無理に取らず、病院を受診することを推奨する。山菜採りや登山、キャンプなどのアウトドアでも注意が必要だ。

英語版は昨冬から制作を始め、「難しい言葉を使わず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

必要だ。

リーフレットは日本語、英語版共にA4変形判両面カラー。1000部を発行し、同センターや付属図書館(新型コロナで当面の間、学外者は利用不可)などで無料配布している。「帯畜大畜産学術情報ポータル」のホームページからも日本語版、英語版共に閲覧できる。

ず、小学生でも分かる書き

方になるよう気を付けた」と白藤助教。新型コロナウイルスの影響で来日する外国人は減っているが、「マダニとはどういうものか」という一般的な知識を知っていたら機会になれば、正しい知識を身に付けてほしい」と話している。

(松田亜弓)